



DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

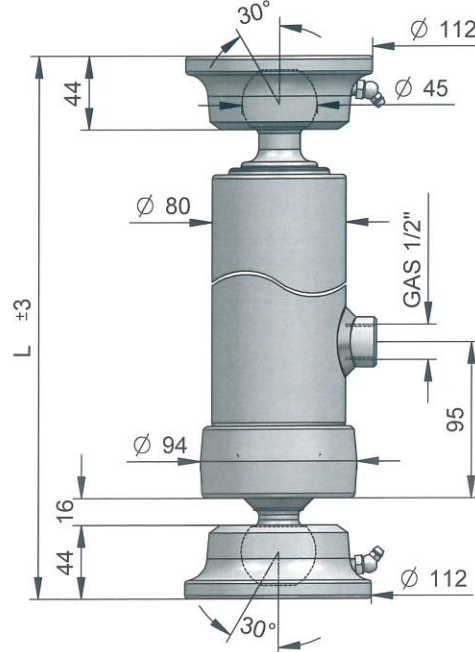
CILINDRI A 2 SFERE CON 2 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 2 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 2 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 3,5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 3,5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 3,5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 3,5 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТУР ВИД	DISEGNO - DRAWING ZEICHNUNG - ЧЕРТЕЖ	CORSO - STROKE mm HUB - ХОД mm	Ø SFILATE Ø EXTENSIONS Ø STUFEN Ø СТУПЕНИ					L mm	L.sfilata - L. extension L. stufen - Ход ступени mm	Peso - Kg - Weight Вес - кг. - Gewicht		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107			F	S	
2720	12170	455	•	•				440	300	-	16	1,3
2721	12171	525	•	•				475	335	-	17	1,5
2722	12172	595	•	•				510	370	-	18	1,7
2723	12173	695	•	•				560	420	-	20	1,9
2724	12174	795	•	•				610	470	-	21,5	2,2
2725	12175	895	•	•				660	520	-	23	2,5
2726	12176	995	•	•				710	570	-	25	2,7



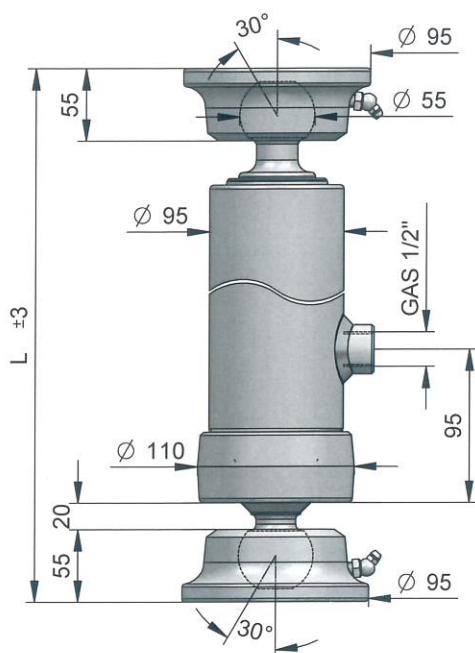
CILINDRI A 2 SFERE CON 2 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 2 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 2 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 5,5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 5,5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 5,5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 5,5 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТУР ВИД	DISEGNO - DRAWING ZEICHNUNG - ЧЕРТЕЖ	CORSO - STROKE mm HUB - ХОД mm	Ø SFILATE Ø EXTENSIONS Ø STUFEN Ø СТУПЕНИ					L mm	L.sfilata - L. extension L. stufen - Ход ступени mm	Peso - Kg - Weight Вес - кг. - Gewicht		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107			F	S	
3721	12195	495		•	•			486	320	-	22,5	2
3722	12196	595		•	•			536	370	-	24,5	2,5
3723	12197	695		•	•			586	420	-	27	3
3724	12198	795		•	•			636	470	-	29,5	3,5
3725	12199	895		•	•			686	520	-	32	4
3726	12200	995		•	•			736	570	-	34	4,5



PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 220 BAR - WORKING MAX. PRESSURE 220 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 220 BAR - МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 220 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВНЕШЕУКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



DINATALE
BERTELLI SPA

25077 ROÈ VOLCIANO (Brescia) Italy
Sede legale: Via S. Pietro, 76 - Magazzino: Via S. Pietro, 120
Tel. +39 0365 63085 +39 0365 63293 - Fax +39 0365 63461
info@dinatale-bertelli.com - www.dinatale-bertelli.com

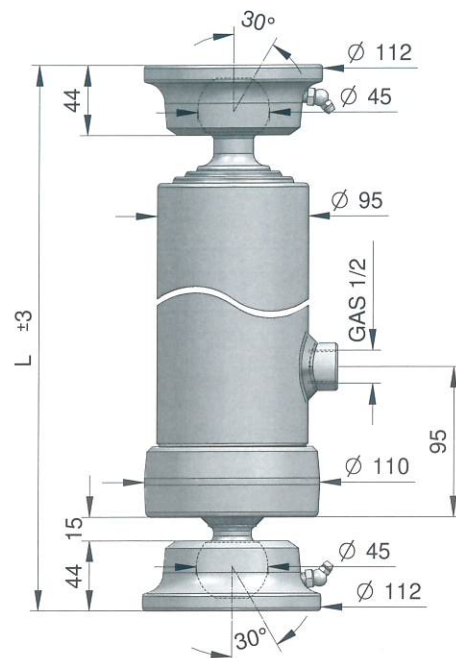
CILINDRI A 2 SFERE CON 3 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 5 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE ТУР ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm						L.sfilata–L. extension L.stufen–Ход ступени	Peso – Kg – Weight		Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107	L				
									mm	F	S	
2731	12181	500	●	●	●			385	240	-	17	1,8
2732	12182	590	●	●	●			415	270	-	18	2
2733	12183	680	●	●	●			445	300	-	19	2,5
2734	12184	785	●	●	●			478	335	-	21	2,8
2735	12185	890	●	●	●			515	370	-	23	3,2
2736	12186	1040	●	●	●			565	420	-	25	3,8
2737	12187	1280	●	●	●			645	500	-	28,5	4,5
2738	12188	1490	●	●	●			715	570	-	31,5	5,5



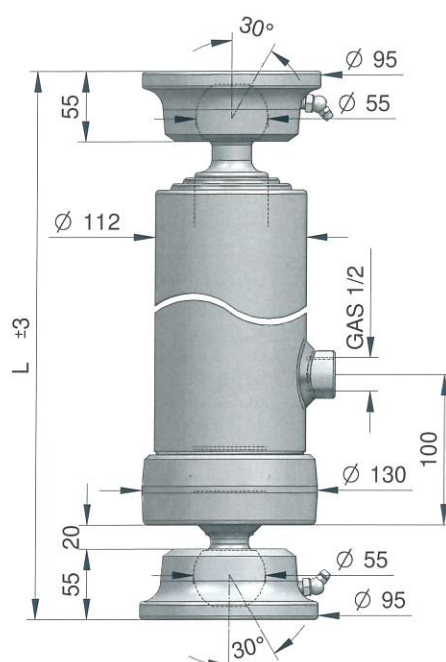
CILINDRI A 2 SFERE CON 3 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 8 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 8 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 8 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 8 Тонн. при 180 бар

ТИПО TYPE ТУР ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm						L.sfilata–L. extension L.stufen–Ход ступени	Peso – Kg – Weight		Bec – кг. – Gewicht	Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 46	Ø 61	Ø 76	Ø 91	Ø 107	L			F		
									mm				
3730	12204	500		●	●	●		408	240	-	23	2,6	
3731	12205	590		●	●	●		438	270	-	25	3	
3732	12206	680		●	●	●		486	300	-	27	3,5	
3733	12207	785		●	●	●		503	335	-	29	4	
3734	12208	890		●	●	●		538	370	-	31,5	4,5	
3735	12209	1040		●	●	●		588	420	-	34,5	5,5	
3736	12210	1280		●	●	●		668	500	-	39,5	6,5	
3737	12211	1490		●	●	●		738	570	-	44	8	



PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 200 BAR - WORKING MAX. PRESSURE 200 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 200 BAR - МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 200 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВЫШЕКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ



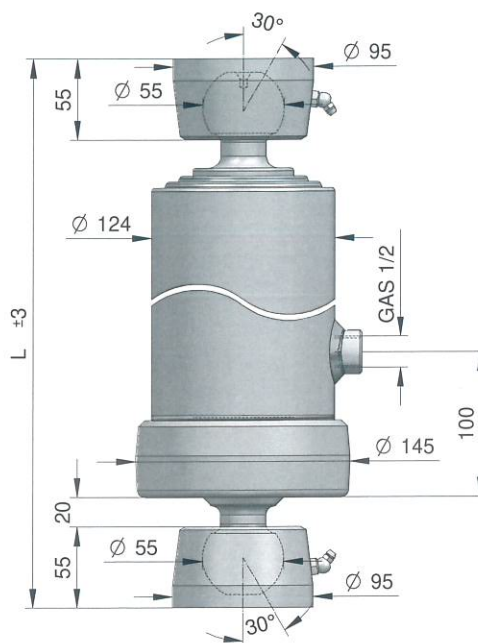
CILINDRI A 2 SFERE CON 3 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 11 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 11 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 11 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 11 Тонн. при 180 бар

TIPO TYPE TYP ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЕЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm						L.sfilata–L. extension L.stufen-Ход ступени mm	Peso – Kg – Weight		Bec – кг. – Gewicht	Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объем масла л.
			Ø 68	Ø 88	Ø 107	Ø 126	Ø 145	L		F	S		
4731	12290	740	●	●	●			496	320	-	34	5	
4732	12291	785	●	●	●			512	335	-	35,5	5,5	
4733	12292	890	●	●	●			546	370	-	38	6	
4734	12293	1040	●	●	●			596	420	-	42	7	
4735	12294	1280	●	●	●			676	500	-	48,5	9	
4737	12296	1490	●	●	●			746	570	-	54	10	
4730	12289	2090	●	●	●			976	800	-	72,5	15	



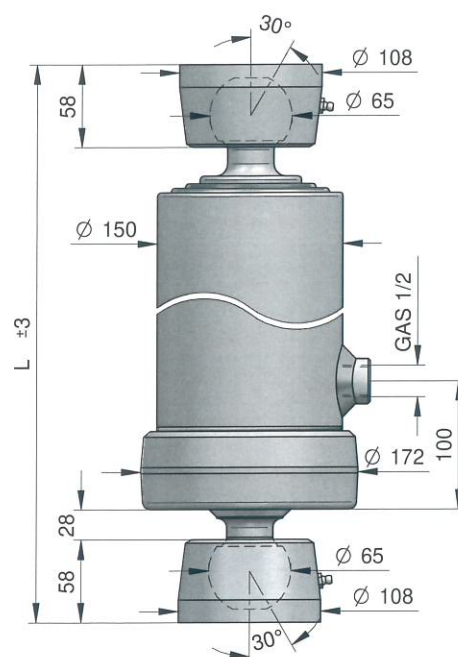
CILINDRI A 2 SFERE CON 3 SFILATE
2 BALLS CYLINDERS WITH 3 EXTENSIONS

2 KUGELN TELESKOPZYLINDER MIT 3 STUFEN
ДВУХСТУПЕНЧАТЫЕ ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЕ ЦИЛИНДРЫ

PESO TOT. RIBALTABILE 16,5 Ton. a 180 bar
TOTAL WEIGHT TIP-UP 16,5 Ton. 180 bar

GESAMTGEWICHT ANHÄNGER 16,5 Ton. 180 bar
ПОЛНЫЙ ВЕС КУЗОВА 16,5 Тонн. при 180 бар

ТИПО TYPE TYP ВИД	DISEGNO – DRAWING ZEICHNUNG – ЧЕРТЁЖ	CORSO – STROKE HUB – ХОД	Ø SFILATE mm Ø EXTENSIONS mm Ø STUFEN mm Ø СТУПЕНИ mm						L mm	L.sfilata–L. extension L.stufen–Ход ступени	Peso – Kg – Weight		Bec – кг. – Gewicht	Volume olio Lt. Amount of oil Lt. Ölinhalt Lt. Объём масла л
			Ø 68	Ø 88	Ø 107	Ø 126	Ø 145	F			S			
4736	12295	1270		●	●	●		695	500	-	60	13		
4738	12297	1480		●	●	●		765	570	-	66,5	15		
4739	12298	2090		●	●	●		995	800	-	88	22		



PRESSIONE MAX. DI ESERCIZIO 220 BAR – WORKING MAX. PRESSURE 220 BAR
MAX. BETRIEBSDRUCK 220 BAR – МАКСИМАЛЬНОЕ РАБОЧЕЕ ДАВЛЕНИЕ 220 БАР

CARATTERISTICHE TECNICHE DATE A TITOLO PURAMENTE INDICATIVO E MODIFICABILI SENZA PREAVVISO - THESE TECHNICAL SPECIFICATIONS ARE ONLY APPROXIMATE VALUES AND MAY BE CHANGED WITHOUT ANY PREVIOUS NOTICE
DIESE TECHNISCHEN DATEN GELTEN NUR ALS RICHTWERTE UND KÖNNEN OHNE VORANMELDUNG GEÄNDERT WERDEN - ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ЯВЛЯЮТСЯ ПРИБЛИЗИТЕЛЬНЫМИ И МОГУТ БЫТЬ ИЗМЕНЕНЫ БЕЗ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО УВЕДОМЛЕНИЯ